KANATARI

semanario de actualidades

Año del Centenario del Vicariato Apostólico de Iquitos

CENTRO CULTURAL INFANTIL
IRAPAY
BIBLIOTECA



Suplemento Especial del Festival, N° 3

Fin de Fiesta

Año XVIII 05 de agosto del 2001 Nº 881 IQUITOS, PERU S/. 1.00

nuestra IGLESIA PALABRA

XVIII Domingo del Tiempo Ordinario

Ec 1, 2; 2, 21-23
Col 3, 1-5. 9-11
Sal 89, 3-6. 12-14.17
Lc 12, 13-21

Lo que el sabio Qohelet llama vanidad no es más que la desilusión del hombre al comprobar la distancia entre el ideal que se ha formado de las cosas y su realización concreta: el hombre no llega a más. Hoy día a esto se le llama absurdo, depresión, sin sentido. La vanidad como defecto humano es el no reconocer esta finitud. Ningún hombre puede huir del absurdo de su propia existencia. La salida única es vivir la vida como es: con sus más y con sus menos, con su caducidad y con su fin.

Todo el vivir cristiano está en seguir e imitar a Cristo en su doble vertiente: morir al pecado y renacer a una vida nueva. Esta «muerte-vida» en el cristiano se logra eliminando «todo lo que es terreno» en el hombre: y no lo es sólo su cuerpo sino sus deseos. En el bautismo el cristiano murió a todo este cortejo de pecado. Ahora sólo le falta vivir en consecuencia y evitar las faltas contra la caridad, despojarse del hombre viejo y revestirse del nuevo, para que Cristo sea todo en todos.

Jesús en el evangelio de Lucas, contesta en primer lugar la tarea de juez que uno quería asignarle en una controversia de herencia entre dos hermanos. Su misión se coloca en un nivel distinto al de las disputas mezquinas vinculadas a intereses económicos. Jesús ha venido para hacernos descubrir que Dios nos ama, para darnos el mandamiento del amor mutuo, no para establecer quién tiene razón o no entre dos hermanos que pelean y se despedazan por un puñado de dinero. El enseña a compartir y no puede ser el testigo neutral de nuestras disputas cuando hacemos valer los propios derechos.

Frente a la muerte el rico insensato, no podrá presentar esos balances. Las cifras de los beneficios ya no son legibles en esa oscuridad total. En todo caso podrán despuntar otras cifras luminosas (fraternidad, solidaridad, misericordia), que desgraciadamente están ausentes en sus libros de cuentas.

La parábola nos pone de frente con la muerte. Muchos están preparados para presentar cuentas perfectas (saber, tener, poder). Lo malo es que es necesario dar cuenta de la vida, no de aquello que uno ha amontonado. O sea, ¿Qué has hecho de tu vida? ¿En qué las has empleado? ¿Qué orientación le has dado?

Jesús ni siquiera condena la riqueza, simplemente censura a quien hace de ella un ídolo, que termina por sustituir al único Señor; reprocha a quien «amasa riquezas para sí y no acumula riquezas para Dios». La seguridad del hombre no viene de lo que uno ha acumulado, sino de los valores sobre los que ha plantado la propia existencia. La codicia empobrece al hombre, lo hace menos hombre, incluso inhumano y por último, lo convierte en ciego y desprovisto de la única luz capaz de aclarar la «noche» inevitable.

KANATARI

Semanario Católico de Informaciones
Miembro del Consejo de la Prensa Peruana CPP

Edita: CETA - Centro de Estudios Teológicos de la Amazonía

Año XVIII - 05 de agosto del 2001 - Nº 881

Director: P. Joaquín García
Jefe de Redacción: Julia Ramírez

Consejo de Redacción:
José Ma. Arroyo, Guillermo Flores, José Alvarez, Alejandra Schindler, Aurelio Tang, Javier Gutiérrez.

Redactores:
Internacionales: José Ma. Arroyo; **Unidad de Investigación:** Jason Tomas Cubas Romayna **Ecológicas:** José Alvarez; **Archivo:** Máximo García; **Religiosas:** Raúl Landa; **Libros:** Sofía Herrera.

Corresponsales:
Venezuela: María Juan de García

Colaboradores:
Maximino Cerezo, Francisco Bardales, Humberto Morey, Pedro del Castillo, Miguel Angel Cadenas, Juan Miguel Bákula, Alberto Chirif, Ricardo Soberón, Javier Pulgar, Jorge Arévalo, Raúl Morey, Bibiana Daigle, Javier Dávila, Juan Soregui, Gonzalo Tello, Luis Castro, J. Armando Lovera, Gabel Sotil, Roger Rumrrill.

Diseño: Maximino Cerezo
Diagramación: Alva Isern - Norbil Bocanegra
Montaje: Marcelino Riera
Impresión: Madinson Flores, Gino Poetiza

Redacción, administración, impresión, distribución y venta: CETA
Putumayo Nº 355 - Apdo. 145
Telf.: 24.14.87 - Fax: (094) 23.31.90
www.ceta.org.pe/kanatari

IQUITOS - PERU

editorial

SEÑALES AMBIGUAS

Es fácil, después de uno malo, hacer un buen gobierno, oxigenar a un pueblo que se estaba asfixiando envenenado por la corrupción. Con algún leve indicio de cambio, se contenta a la gente y se le devuelve la esperanza en el futuro. Es cuestión de hacer el más mínimo virage, sacar a la luz la podredumbre en que estábamos enlodados y marcar una hoja de ruta, siquiera sea de ficción, para que nos vuelva la sonrisa al rostro. Ese parece ser que hubiera sido el papel del Gobierno de Transición, presidido por el Dr. Paniagua. Pero si todo pasa en la vida, en política fluyen como una película los escenarios. Consideramos, por ello, que se acabó la etapa de los recuerdos, las pesadillas y los fantasmas que nos sobrecogían en este largo sueño de diez años. Todo pareciera advertir que se canceló esa fase en la conciencia popular y que ahora comienza la operación difícil de la reinstitucionalización del Estado y la apertura de horizontes inéditos y novedosos.

Tres serían, pues, las señales que nos han sido dadas hasta ahora por el Dr. Alejandro Toledo y su equipo: el nombramiento del Consejo de Ministros, el discurso del 28 de julio en el Congreso, y la

noticias

CURSO PARA PAREJAS

La Comisión Vicarial de Familia (CVF), invita al "CURSO PARA PAREJA" del lunes 6 al viernes 10 de agosto a las 7:15 p. m. En el auditorio del Colegio Parroquial Primario "Nuestra Señora de Loreto"

Nos reuniremos para:

- Revisar nuestro matrimonio y nuestra familia
- Empezar una nueva etapa en nuestra vida matrimonial familiar
- Iniciar una preparación para ayudar a otras parejas



DIRIGIDO A:
Parejas casados y/o convivientes

Inscripciones:
Despacho Parroquial de "Ntra. Sra. de Loreto"

JORNADA VOCACIONAL

Te invitamos querido joven a descubrir el próximo domingo en la gran jornada vocacional que se desarrollará en el seminario San Agustín, con el tema "**Jesús Modelo de Servir**", para ver la imagen de Cristo que nos invita a servir como cristianos comprometidos a dar lo mejor de nuestra vida con los que más lo necesitan. Te esperamos el próximo domingo a las 8:00 a.m. en el Seminario San Agustín.

ACTUACIÓN EN LA PARROQUIA SAN PEDRO

El próximo sábado 11 se desarrollará en la parroquia San Pedro Pescador, una gran actuación literaria musical organizado por los grupos juveniles de la parroquia y esperamos que nuestros amigos lectores de Kanatari, puedan participar en este evento donde realzaremos los dotes artísticos de los jóvenes de las distintas parroquias y así apoyaremos a esta parroquia.

LECTURAS BIBLICAS DIARIAS

LUNES 6 de agosto
Dn 7,9-10.13-14; Sal 96, 1-2.5-6.9; 2 P 1,16-19; Lc 9,28b-36

MARTES 7 de agosto
Núm 12,1-13; Sal 50,3-6.12-13; Mt 14,22-36

MIERCOLES 8 de agosto
Nm 13,2-3a.26-14,1.26-30.34-35; Sal 105,6-7a.13-14.21-13; Mt 15, 21-28

JUEVES 9 de agosto
Núm 20,1-13; Sal 94,1-2.6-9; Mt 16,13-23

VIERNES 10 de agosto
Dt 4,32-40; Sal 76,12-16.21; Mt 16,24-28

SABADO 11 de agosto
Dt 6,4-13; Sal 17,2-4.47.51; Mt 17, 14-20

Declaración de Machu Picchu con el espectáculo de raigambre andina celebrado en las murallas deslumbrantes de Sacsayhuamán.

En cuanto a lo primero, es decir, la designación de ministros, hemos sido lo suficientemente explícitos en esta columna la semana pasada. Sintetizando aquel editorial, podríamos prever que se trata de un equipo de procedencia y orígenes diferentes y dispersos desde la derecha más recalcitrante hasta la izquierda más rabiosa, de nombramiento indebido de algunos como imagen ante el país y el mundo por pago político, y que podría en muy corto tiempo provocar una crisis.

El discurso inaugural, por otra parte, fue moderado. No puso énfasis en la historia pasada ni dejó sensación de amargura ni de afán de venganza. Fue elaborado (aunque con una sorprendente incorrección lingüística), de cara al futuro, proactivo y no un llanto lastimero a las orillas de los ríos de Babilonia. Sin embargo, ya en calma, fuera del entusiasmo desbordante del momento, nos asalta una duda: ¿Será un discurso más, ilusorio y populista, que nos haga enfrentar otra vez la frustración, el desencanto? El horno no estaría para bollos. Por de pronto, da la impresión de que la mayoría de los ministros, leído su curriculum, hubieran pasado por universidades de los Estados Unidos que son santuarios del saber económico ortodoxo, que alimenta el sistema americano de mercado. ¿Habrá por esa vía salida a la creciente pobreza, al proceso de urbanización irreversible, al desarrollo de la anomia y la marginalidad de megápolis, como Lima? ¿Será posible que en la vía de la competitividad económica desaforada se respeten los derechos de los pueblos indígenas, se incluyan en la legislación sus territorios, haya la posibilidad siquiera de generar trabajo para una creciente masa de desocupados y subocupados?

En cuanto a las actuaciones en el corazón andino del país, pareciera que han estado imbuidas de buenas intenciones. Han sido liberadas de toda dimensión huachafa y folklorista y se han centrado con un estilo sobrio y elegante en algunos aspectos de las reivindicaciones milenarias de los pueblos de la serranía.

Otro editorial nos ocupará en el futuro próximo del contenido de la Declaración de Machu Picchu de la Comunidad de Naciones Andinas. Debemos señalar empero dos errores crasos. El primero es que carecen de articulación el discurso programático del 28 y el sentido de las acciones realizadas en el paisaje fastuoso del Machu Picchu. Son, a nuestro juicio, el agua y el aceite, dos posiciones irreconciliables y antagónicas. Mezclar los intereses del desarrollo occidental y competitivo, de curso y tiempo lineal avasallador, con los modos, tiempos e idiosincrasias de los pueblos aborígenes, es una quimera. Pretender que los valores del espíritu, del universo simbólico se mezcle con cosmovisiones de otra naturaleza, de distintas esferas es una utopía inalcanzable.
Por eso, el efecto ha podido ser para la gran mayoría un gesto turístico, un remanente folklórico.

☞ pasa a pág. 7

a vuelo de ronsapa

DEFICIT CERO es es último invento de los economistas argentinos que convenció al senado de ese país para aprobar el proyecto del defit cero, el nuevo ajuste económico del gobierno de Fernando de la Rua para almar a los mercados y recuperar la confianza de los inversores internacionales. La neuva ley, rebaja los salarios de los empleados públicos y en las pensiones, que ya habían sido ordenadas por decreto. Los senadores habían aprobado en proyecto en general que el gobierno de la alianza logró su ojetivo mas ansiado, que la ley fuera feura votada por los senadores sin ningun cambio, tal como la habían aprobado los diputados. El oficialismo consiguió aprobar la ley gracias a que la oposición brindó quorum, ya que el justicialismo -principal partido de la oposición- tiene mayoría en la cámarade senadores.

SEIS MILITARES PALESTINOS murieron en una explosión hecho en la ciudad de Jenin, en Cisjordaania. Los funcionarios palestinos describieron el hecho como asesinato en masa, dijeron que las seis personas se encontraban en una lista de los más buscados por el gobierno israelí. Un voceo del ejército isralí ientidicó a los hombres como integrantes de la brigada al-aqsa, un grupo armado que pertenece al movimiento Al Fatah. Estas muertes se producen ludgo de un día de creciente tensión, en el que una bomba explotó en un asentamiento judío y enfrentamientos se produjeron entre palestinos y judíos cerca al Muro de los Lamentos.

MAS DE 35 PERSONAS permanecen como rehenes de dos secuestradores cerca del aeropuerto de Mineralnye Vody, al sur de Rusia. Los fascinerosos secuertadores habían plagiado un altobún con 41 personas a bordo. La primera exigencia que efectuaron los secuetradores fue que la policia les permitiera dirigirse hacia el aeropuerto mas cercano y de paso solicitaron la liberación de cinco chechenos scusados de piratería aérea.

EL GOBIERNO DE ESTADOS UNIDOS, agencias de seguridad y empresas de computación advirtiron al resto del mundo que tome precauciones frente a un virus maligno conocido como código rojo. El virus ya infectó a cientos de miles de sistemas durante el mes pasado y comenzará a propagarse de nuevo en esta semana primera de agosto. La Casa Blanca, el FBI y Microsoft, entre otros, se ocupan de explicar que el virus es una amenaza a internet en su conjunto, ya que puede provocar ´embotellamientos´ cuando comienza a reproducierse y expandirse.

El ´código rojo´ es considerado un ´gusano´ por su capacidad de esparcirse sin ayuda externa y afcta principalmente a los equipos que poseen windows 2000 y NT. Investigadores del FBI no saben donde comenzó el virus, aunque la frase ´pirateado por los chinos´aparció en varios de los computadores infectados.

ISRAEL TEME LA REVANCHA DEL HAMAS y por está aleta ante posibles ataques del movimiento Hslámico Hamas, un día después que in helicóptero israelí voló las oficinas del grupo en la ciudad deNablus, matando a ocho personas. Ariel Sharon tiene planedo un encuentro con su gabinete de seguridad para analizar la escalada de violencia de los últimos días. Un vocero del gobierno esraelí dijo que la muerte de civiles inocentes era lamentable, pero sugirió que los niños podían haber sido usados como ´escudos humanos´. Mientras tanto el mundo criticó estas acciones sangrientas que debilitan y ponen en situación peligrorosa e inestable la fragil relación entre palestinos y israelitas.

MENEM OTRA VEZ PRESIDENTE?. Es una buena pregunta que muchos se hacen y que el actual preso domiciliado ya lo confesó a un periódico ingles, donde afirma que volverá a ser presidente de su país. Todos los argentinos conocían los deseos de Carlos Menem de presentarse en las elecciones generales del 2003, pero actualmente, el ex mandatario enfrenta un proceso por venta ilegal de armas a Ecuador y Croacia durante sus diez años en la Casa Rosada. El problema de don Carlitos Menem no es tan simple como parece, auqnue desde que contrajo nupcias con la bellísima Bolocco parec que la suerte le es esquiva, la detención domiciliaria, el impedimento para que pueda salir del país y otros derechos recortados, están convirtiendo a Menem en un personaje de novela y que el partido justicialista que lo arropa, lo están convirtiendo en un pintoresco personaje propio de las mal venidas democracias latinoamericanas que finalmente terminan sufriendo las consecuencias de los mediocres resultados de políticas nada serias y sí traumáticas.



Innumerables marchas de protesta se registraron en la Argentina, mientras su Presidente asistia al cambio de mando del Presidente Toledo.

FINALMENTE LA CAMARA de representantes de Estados Unidos prohibió todo tipo de clonación de embriones humanos y la práctica de tales cosas será considarada desde ahora como un delito federal, incluyendo aquellos casos destinados a la investigación científica. Asimismo se estipulan penas de carcel de hasta 10 años y multas por un máximo de un millón de dólares para los infractores. La decisión de prohibir todo tipo de clonación se produjo después de que la Cámara Baja rechazara la enmienda que contemplaba la creación imitada de embriones con fines ciudadanos. Todo esto dejaba abierta la posibilidad de crear células madres a ser usadas para la creación de tejidos y órganos de repuesto, y como forma de combatir enfermedades degenerativas como el Alzheimer.

EL INTERMINABLE GABRIEL GARCIA MARQUEZ acaba de entregar las primeras mil páginas en borrador de sus memorias. El interminable escritor, ganador del Nobel de Literatura, considera que estás páginas constituyen la primera parte (tomo) de su biografía que comprende el periodo entre su nacimiento hasta la publicación de 'Hojarasca'. Gabo también anuncia que sus memorias en este primer volumen solamente será el inicio de un trabajo que modestamente se está calculando en seis o siete tomos. Además que no se puede esperar menos de un creador como Gacía Márquez que en ´Cien Años de Soledad´nos permite adivinar una saga interminable de lo mejor que tiene este ser humano que vino al mundo en las vecinas tierras colombianas. ❑

análisis del acontecer INTERNACIONAL

NUEVA ESPERANZA

☞ *Pedro del Castillo*

Acabamos de inaugurar otro gobierno, el de Alejandro Toledo. Como siempre, esto significa el cierre de una frustración más, para dar paso a otra nueva esperanza, que no otra cosa significa un nuevo gobierno. Una nueva esperanza para el pueblo peruano que sueña con la solución de sus viejos problemas y con la llegada de mejores días que le traigan el ansiado bienestar a que tiene derecho.

Se ha ofrecido mucho, a sabiendas – creo yo- que no todo podrá cumplirse, por razones obvias.

Toca al pueblo que le ha dado su apoyo, creyendo en sus promesas, poner el hombro para que pueda cumplir con su programa de gobierno, pues, no basta con ayudarlo a subir sino que hay que colaborar para que se mantenga arriba y pueda cumplir.

Nadie ignora que la tarea que le espera será dura y que cumplir con dar trabajo como principal arma en la lucha contra la pobreza no será fácil, pero tendrá que cumplir a como dé lugar considerando que el trabajo es fuente de riqueza.

Se acabó pues, el discurso electoral y ahora toca pasar de las palabras a los hechos, a la acción decidida que deberá contar con el respaldo de todos.



Tampoco debe ignorarse que la oferta social del nuevo gobierno no puede ir divorciada del programa económico que, ojalá, no traiga ajustes traumáticos para un pueblo que ya no soporta más sacrificios. Y es precisamente en esta relación que es fácil vislumbrar una confrontación dentro del propio gobierno, conociendo la conformación del Gabinete donde hay tecnócratas fríos con una clara propuesta económica, y políticos que dan prioridad a su propuesta social para cuya ejecución exigen un programa económico "con rostro humano". Y en este enfrentamiento será Toledo el fiel de la balanza que tratará de equilibrar las tendencias con el fin de no incumplir sus promesas electorales y así lograr que los hechos sean coherentes con sus palabras.

Todo el país estará pendiente de lo que haga y debe mantenerse a la expectativa por lo menos hasta que dentro de 30 días su Gabinete se presente ante el Congreso y exponga el detalle de sus políticas sectoriales, porque el mensaje presidencial de fiestas patrias sólo señaló generalidades y algunas omisiones que es necesario conocer por boca de su Premier y de sus Ministros.

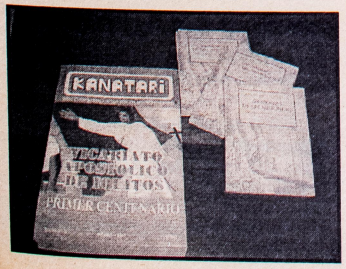
Mientras tanto, mantendremos un discreto compás de espera, antes de emitir juicios.

Lo que menos quisiéramos es ver a Toledo comenzar su gobierno como "Pachacutec" y terminar como Tupac Amaru, digo yo, considerando las muchas tendencias (léase intereses) que estarán en juego en su heterogénea agrupación política y su no menos heterogéneo Gabinete ministerial. Veremos, pues, qué sucede. ❑

CETA PRESENTA EDICIONES

El pasado día viernes, 3 de agosto, en la Sala Jesús Víctor San Román de la Biblioteca Amazónica, y dentro de las actividades del XVI FESTIVAL REGIONAL DEL LIBRO, tuvo lugar la presentación del tomo XVII de KANATARI, cuyo número 850 está dedicado al Centenario del Vicariato de Iquitos, y de las MEMORIAS DE UN MISIONERO, que escribiera el P. Avencio Villarejo después de haber empeñado su vida a recorrer los ríos y, más tarde, a la investigación amazónica. La presentación de los cincuenta números de la revista estuvo a cargo del Ing. José Torres Vásquez, Rector de la Universidad Nacional de la Amazonía Peruana, que puso de relieve la importancia de esta publicación periódica para la forja de una conciencia regional. La Ing. Yolanda Guzmán, expresidenta del IIAP y actual Directora de Cooperación del mismo Instituto, nos comunicó en lenguaje familiar lo que significaban estas memorias como punto de vista más íntimo y personal sobre los acontecimientos de la agitada historia de la década del 30, de los conflictos con Ecuador al principio de los cuarenta y de otros detalles de la historia regional. Una presentación de multimedia sobre la vida del P. Villarejo precedió a esta exposición, y el conjunto de Javier Isuiza deleitó al público asistente con tres interpretaciones de la música de Loreto. ❑





LA PESQUERÍA DE ORNAMENTALES EN EL RÍO NANAY

Por: Blgo. Juan Soregui Vargas

La pesquería de peces de adorno en la Amazonía peruana se inició en el año 1950. Refiere uno de los más eficientes pescadores y ahora exitoso empresario de esta actividad, el Sr. Orlando Rengifo López, que por esos años se extraía grandes cantidades del pez llamado comúnmente "neón tetra" de la cuenca del río Nanay y llegaba en botes de madera al puerto de la laguna de Morona Cocha, cuando ésta tenía agua en creciente y vaciante.

Durante medio siglo, esta actividad ha generado innumerables puestos de trabajo, ha contribuido con el fisco nacional y a pesar de los diferentes vaivenes económicos mantiene su vigencia en la economía regional. Hoy en día, la actividad, aún de corte extractivista, explota de los diferentes cuerpos de agua de nuestra selva baja y comercializa al extranjero, aproximadamente, 300 especies de peces de adorno que son enviados a diferentes mercados del extranjero.

El aporte de la cuenca del río Nanay a esta pesquería ha sido y es muy importante, ya que ha contribuido y contribuye con un alto porcentaje de especies de gran valor económico que ha permitido sustentar la economía de los pueblos de su interior y de sus alrededores como es el caso de la Comunidad de Santa Clara. Sin embargo, y, a pesar de su trascendencia claramente demostrada, la vigencia de la actividad en esta cuenca corre enorme peligro, pues a la presión de pesca excesiva y a la falta de incentivos y facilidades para desarrollar una pesquería racional, se aúna, desde hace dos años, grandes movimientos del lecho central y de los afluentes que lo alimentan realizados por enormes dragas que buscan oro, según informes de investigadores locales, en la arena y piedrecillas de este importante ecosistema natural.

Informes de habitantes de la zona y de investigadores del Instituto de Investigaciones de la Amazonía Peruana (IIAP) reportan este inusitado movimiento que en un tiempo muy corto podría destruir los habitats de los peces, anfibios, aves y otros animales silvestres, además de la flora, de esta cuenca que es única por su formación en el llano amazónico y que no proviene de los Andes como los otros ríos de la Amazonía y que además es el que abastece de agua a diferentes localidades, especialmente a Iquitos. Un informe de un investigador del IIAP, del mes de febrero del presente año, hace estremecer nuestro cuerpo, nos da "chiri chiri": "Al regresar en el bote de expedición científica en una curva del río Nanay la pala del motor chocó violentamente contra un cable que fijaba una de las embarcaciones de las dragas de orilla a orilla, un poco más y moríamos en el acto. Demoramos en zafarnos del atolladero media hora con un horror reflejado en nuestros rostros. Cuando averiguamos que es lo que sucedía, la autoridad del caserío cercano nos informó que eran dragas buscando oro con permiso del Ministerio de Energía y Minas de Lima. Cazan animales silvestres cuando quieren pescan y desperdician y regalan combustible para el grupo electrógeno que



nos han donado". Realmente un informe espeluznante, porque si están buscando oro, estarían utilizando sustancias químicas como el Mercurio para la separación de las pepitas, que es un metal agente cancerígeno y productor de otras enfermedades, particularmente ligadas a taras físicas y mentales, y que ingresa al organismo del hombre por ingestión de agua y carne de pescado contaminado. Lo grave del asunto es que esta contaminación y sus secuelas no se demuestran inmediatamente sino son de efecto retardado, es decir una verdadera bomba de tiempo para los que consumimos el agua y los productos hidrobiológicos de la cuenca del río Nanay.

Esta actividad ha motivado la preocupación de diferentes organismos de gobierno locales e institutos de investigación y especialmente de una gran mayoría de la población loretana. Asesores técnicos cercanos al actual Alcalde de la Municipalidad Provincial de Maynas, nos han informado del rechazo del burgomaestre y sus regidores y han elevado, nos expresan, una queja ante el Ministerio de Energía y Minas, y que se encuentra a la espera de los informes técnicos de una comisión interdisciplinaria de profesionales del medio para tomar las medidas administrativas correspondientes que el caso amerita.

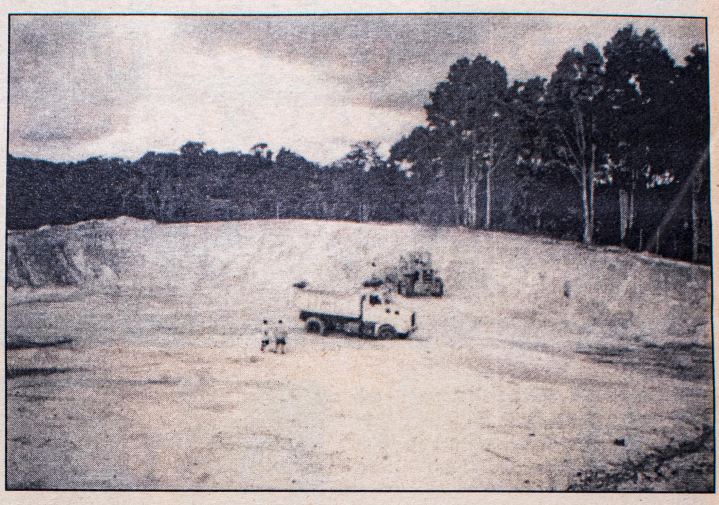
Amén de esta preocupaciones y de las investigaciones que se realicen, creo que es necesario paralizar esta actividad extractivista en el acto, hasta que la ciudadanía no esté bien informada del impacto ambiental que está causando la extracción y transformación que posiblemente se esté realizando. Según la actual legislación ambiental debe haber un monitoreo permanente de esta actividad y los resultados debemos conocer nosotros los afectados directamente. Además el estudio debe estipular quien pagará los daños hechos al ambiente y a los seres humanos que lo habitan, inclusive en otros países existe una compensación por las emanaciones contaminantes. Como ha ocurrido en la historia de la Amazonía peruana pocos avivatos se harán ricos sin importarles la salud de sus semejantes y del ambiente y es posible que la pesquería ornamental en el río Nanay se cierre para siempre por sus implicancias internacionales al conocerse de esta actividad.

Por si acaso, he reabierto el pozo de agua de mi huerta para abastecerme de agua, no vaya a ser que me contamine con el mercurio y en mi próximo compromiso tenga descendencia enferma y tarada. Más vale prevenir que lamentar y curar. ❑

Cráter en la Carretera Iquitos-Nauta

Javier Gutiérrez

Para los que transitamos diariamente por la carretera Iquitos Nauta impávidos observamos el inmenso cráter que se está formado en las inmediaciones del caserío Peña Negra por el accionar de un cargador frontal que diariamente trabaja llenando con arena blanca las plataformas de un sinnúmero de volquetes que raudamente transportan su carga hacia las diversas obras de construcción civil que se efectúan en la ciudad de Iquitos.



Escribo esta nota como una llamada de alerta frente a este tipo de explotación minera que se está realizando en un margen de la carretera que conduce desde Iquitos a la ciudad de Nauta. Para nadie es un secreto que de toda esta zona, que comprende desde Quistococha hasta Varillas, se ha extraído, y se sigue extrayendo, toneladas de arena que se utiliza en construcción civil.

Creemos que ello debe contar con el respectivo permiso de la Dirección Regional de Energía y Minas puesto que este tipo de explotación es de carácter minero y según la propuesta de Zonificación Ecológica Económica hace poco presentada en el Instituto de Investigaciones de la Amazonía Peruana, para esta zona no se comprende área de explotación minera alguna.

Por ello es que queremos llamar la atención para que las autoridades respectivas den una explicación sobre lo que está ocurriendo, ya que de continuar con el forado, que actualmente ya es un inmenso cráter, al poco tiempo tendremos el peligro del desmoronamiento de un tramo de la carretera Iquitos-Nauta, salvo si existe algún estudio de impacto ambiental que sustente lo contrario. ¿Existirá un EIA para esta explotación minera?.

De acuerdo a lo observado en esta zona, sería una extensa área que comprende, suponemos, la propiedad de alguien puesto que ya se ha colocado postes señalizándola, por lo que se formaría un cráter de enormes proporciones.

La citado propuesta de zonificación señala otros lugares como zonas aparentes para uso minero, por tal es necesario que se haga una revisión de lo que está ocurriendo actualmente con la extracción de arena en esta zona, que crece en importancia como ruta a otras zonas de interés turístico, actividad ésta que fortalecería la economía de la población que se asienta en este ámbito de la carretera Iquitos-Nauta.

Por otro lado, el transporte de arena por las vías de circulación se realiza sin conservar lo mínimo de seguridad. Estos volquetes que llevan al descubierto su carga, transitan velozmente y van esparciendo la arena por todo su trayecto perturbando a los conductores de motocicletas que tienen que eludir el menudo polvo poniendo en grave riesgo su vida al atentar con la normal conducción de los pequeños vehículos.

No sabemos si ello es observado y sancionado por la Policía de Carreteras, que ahora los podemos encontrar a lo largo de esta vía que va cobrando importancia para el desplazamiento de la población que habita los más de 20 caseríos al margen de la carretera, así como para los que proceden de comunidades de los ríos Nanay e Itaya, ya que les ha acortado el tiempo de traslado desde sus comunidades hacia la ciudad de Iquitos y viceversa. ❑

viene de pág. 3

El segundo error es que, en términos generales, ha sido exclusivo y excluyente. Andinizar el país, siquiera sea en lo simbólico, es quebrantarlo, disminuirlo, imponer otro modelo que suple a Lima para adquirir una tonalidad inca o aymara. De hecho no se ha pronunciado en ninguno de los dos momentos la palabra Amazonía, que constituye en extensión dos terceras partes del territorio nacional y en el siglo XXI será (ya lo está siendo) el paraíso de la diversidad biológica donde se dé valor agregado a sus producciones a través de la biotecnología. Sin restarle el turismo que, respetando la grandeza de uno de los lugares más preferidos del Patrimonio de la Humanidad, se abre ahora como un turismo ambiental y ecológico que constituirá en el futuro la principal forma de descanso y relación intercultural.

En realidad es aún temprano para adelantar un juicio. Pero son ya señales de humo que se elevan a lo lejos e indican un camino. Esto no quiere decir que dejemos de empujar la causa del Perú, aunque no sea más que aportando críticamente para que tengamos un camino que, aunque largo como Israel en el desierto, nos lleve algún día a la tierra de promisión. ❑



Gran problema: Dar trabajo y velar por los más pobres

¿UN PRESIDENTE CABEZON...?

Por : Jason Cubas Romayna

Hasta que se hizo realidad la ilusión de un peruano,que con lágrimas, sufrimiento y, sobre todo, perseverancia, obtuvo su más alta aspiración: ser Presidente de la República. Ahora el Dr. Alejandro Toledo Manrique es el presidente de todos los peruanos y por ende el salvador de los oprimidos. Por ahora sólo nos hacemos las interrogantes **¿Cumplirá sus promesas?¿Proporcionará 400 mil puestos de trabajo?** Pesada carga. Más si tenemos en cuenta que tendrá que atender a 12 millones 700 mil pobres, el 54 % de la población peruana.

Luego de escuchar el emotivo discurso del Presidente Dr Alejandro Toledo, **KANATARI** salió a las calles para auscultar la opinión del pueblo. Hemos entrevistado a personalidades de Iquitos, entre autoridades políticas y civiles. También preguntamos a los universitarios.

EL ALCALDE EXIGE

Desde un comienzo apoyó la campaña electoral del candidato Alejandro Toledo, fue el intermediario para que la numerosa población loretana lo apoyara. Por ahora el Alcalde de Maynas Iván Vásquez Valera no ha dudado en dar su opinión sobre el discurso del 28 de julio en el Congreso de la República.

Las palabras de Alejandro fueron bastante interesantes,



pero depende que cumpla si quiera la mitad de los compromisos políticos que adquirió el 28 de julio,para ello tiene que dedicarse a la constitución de empleo desde las provincias, pues no debe olvidar que salió de un sencillo pueblo y que las necesidades abarcan en un 80%,para ello debe empezar a trabajar por aquellos que lo eligieron,por ahora sólo queda esperar a que inicie su labor, de lo contrario el pueblo será su juez y verdugo.

CONGRESISTA PROPONE IDEAS

Para el congresista de Somos Perú - Causa Democrática Jorge Mera Ramirez, las palabras del Presidente Toledo fueron elocuentes. Sin embargo le faltó tratar el exclusivo tema de Loreto, pues este Departamento fue el que le dio mayor cantidad de votos electorales y por el cual salió elegido.

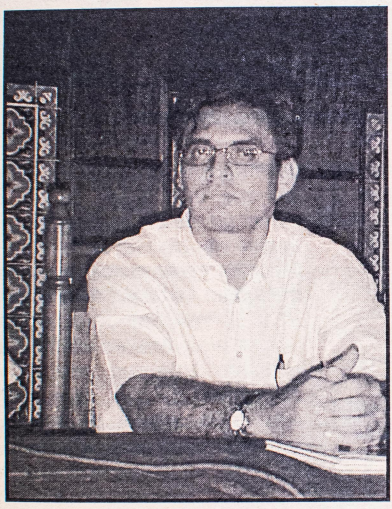
En mi parecer, el Dr. Alejandro Toledo tuvo la mejor ocasión de reencontrarse con su pueblo en su discurso del 28 de julio, sin embargo parece que se olvidó del departamento que practicamente le dio la victoria en las últimas elecciones, pero aún así estuvo aceptable, ojalá cumpla lo que dijo y debería promover regiones descentralizadas con autonomía política, administrativa y económica, por otra parte de-



be dar la iniciativa para la creación de una zona franca industrial y turística en Loreto,por último debe promover el deporte en cada una de sus disciplinas.

REPRESENTANTE DEL DEFENSOR DEL PUEBLO EN IQUITOS

En su constante búsqueda de información y opinión, **KANATARI** logró conversar con el Representante del Defensor del Pueblo en Iquitos Dr. Miguel Donayre Pinedo, quien rápidamente atendió a nuestro requerimiento.



K: ¿Qué opina Ud. del discurso del Presidente?

Habló de recursos que contienen varias lecturas, para empezar se debe apostar a una descentralización, hay otra lectura para dedicarse a temas candentes como es el narcotráfico, la corrupción, para ello se van a nombrar personas vinculadas al Poder Ejecutivo, ellos tendrán la exclusiva dedicación de investigar a fondo el problema. Personalmente creo que hay mucha expectativa por lo que puede hacer el Presidente Toledo, hay muchos analistas bastante pesimistas sobre los 400 mil puestos de trabajo que ofreció, por ahora vamos a ver cuáles van a ser las condiciones para generar trabajo, también han habido compromisos del Presidente sobre acatar lo dicho por la Organización Internacional de Trabajo, en relación a la estabilidad laboral. La verdad es un reto de empresarios y trabajadores para formalizar acuerdos y realizar consensos.

PRESIDENTE DE LA CAMARA DE COMERCIO TIENE ESPERANZA

El Presidente de la Cámara de Comercio Carlos Chávez no podía estar ausente. Manifestó su punto de vista.

Creo que habló de generalidades, no ha mencionado nada específico, mucho menos para la selva,aún así tenemos un Presidente recién electo y tenemos la obligación de respaldarlo; eso no significa una carta limpia ni en blanco, para que sus funcionarios hagan lo que deseen, simplemente darles apoyo a las gestiones que tiene en mente,pero sin poner en desventajas a la selva.

Ahora se dice que el Ministro de Economía, Pedro Pablo Kuczynski, quiere eliminar las exoneraciones para dar más igualdad a los demás departamentos; pero de que igualdad pueden hablar si la costa está muy lejos, para comercializar con la selva, el índice de gastos es mayor en comparación a San Martín, Ucayali, Amazonas,etc. Pues ellos invierten una cantidad en soles y todo bien, sin embargo en



Loreto el transporte es en dólares. En mi opinión, Loreto es el departamento más caro del Perú y de eso deben fijarse bien aquellos funcionarios. En definitiva hay esperanza en lo que pueda hacer nuestro presidente, hay que tener en cuenta que agarra el cargo con innumerables gastos y desfalcos que se hicieron en el gobierno de Alberto Fujimori, hoy fugado en Japón.

UNIVERSITARIOS RECLAMAN

Dos universitarios también dieron su punto de vista. Ambos





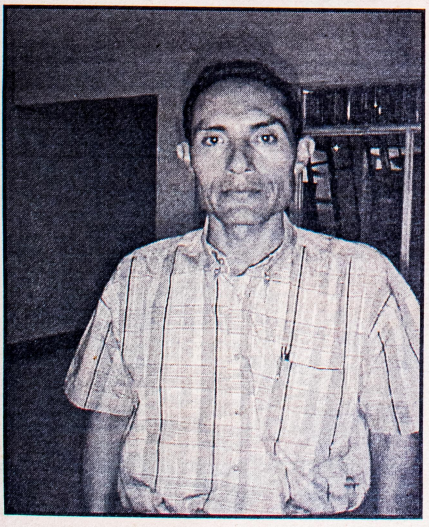
Carlos Chávez: Loreto es el departamento más caro del Perú

coincidieron en que deben crear mayores y mejores oportunidades de estudio y trabajo.

Sheyla Ruiz, estudiante de la Universidad Particular de Iquitos indicó:

Pienso que el discurso del presidente Toledo fue bastante evasivo, no dijo cosas claras y más parecía a un discurso de campaña política.

Ahora lo que todos los peruanos esperamos es que cumpla todo lo que manifestó, que le den más oportunidades de estudio a los jóvenes y definitivamente tiene que haber fuentes de trabajo, de lo contrario el país no habrá cambiado, sin embargo parece que se olvidó de Loreto, el dijo que después de su victoria vendría a Iquitos para agradecer públicamente a toda la ciudadanía y hasta entonces nada, por otra parte dijo que iba a eliminar el Ministerio de la Presidencia y lo primero que hizo es ponerle un Ministro. Solo Dios sabe lo que hará.



Un estudiante de Derecho, Martín Tuesta, acotó: *Fue un discurso bastante mesurado, ha tocado distintos temas pero de manera general, los cuales se han ido precisando a través de los titulares de las carteras correspondientes y para los momentos que atraviesa nuestra patria,el discurso fue bastante apropiado, no se tocó temas de expectativa, pero con la presentación del Ejecutivo en el Congreso se van a desmenuzar todas las decisiones que en el futuro se van a tomar. Lo de las propuestas de trabajo es algo un tanto increible pues nadie puede dar tanto trabajo en tan poco tiempo, pero si el Presidente lo dice será porque algo tiene en mente, sin embargo debe dedicarse a los estudiantes del país, debe crear más oportunidades de estudio, de esa forma el país saldrá a flote.*

En términos generales, el país pasa por una evidente incertidumbre política. Toledo tiene todo el poder y medio país confía en él. Hasta ahora no está claro su plan de gobierno; sin embargo en repetidas oportunidades hizo hincapié en el trabajo y en la ayuda que brindará a quienes más lo necesitan. Lo que sí no es tan claro, es que apenas lleva una semana en el cargo y no se ve cómo solucionará los problemas de este maltratado país como por arte de magia. Sólo queda esperar y recordarle de vez en cuando, todas las promesas que hizo desde que se instaló por primera vez en un mitin político. Ahora vivimos en tiempos nuevos ¿? bueno al menos tenemos Presidente nuevo. ❑

noticias LOCALES

Viernes 27 de Julio

Presidente del CTAR-Loreto recibe la visita protocolar de delegaciones militares de los vecinos países de Brasil y Colombia quienes estarán en Iquitos durante las celebraciones del 180 aniversario de la independencia nacional.

Una vez más los casos de violación a menores de edad son noticia local. En la localidad Santa Isabel del distrito de Indiana un depravado violó consecutivamente a su hija política de 12 años a quien embarazó. La policía lo captura y lo pone a disposición de la Fiscalía.

Luego de la frustrada inauguración de las obras del Malecón Tarapacá, la Municipalidad de Maynas realiza la ceremonia de inauguración de esta controvertida obra que no guarda armonía con la arquitectura histórica de esta parte de la ciudad de Iquitos.

Sábado 28 de Julio

Alcalde de Municipalidad de Maynas manifiesta su preocupación porque en el mensaje presidencial no se hizo referencia a la Amazonía. Alejandro Toledo lanzó un mensaje esperanzador y muy genérico. Centró su discurso en la lucha contra la pobreza.

En horas de la noche la Policía Nacional realiza operativos para impedir acciones de bandas juveniles, pandillaje y delincuencia, ya que suelen incrementarse por los días festivos. Asimismo realizaron el control de vehículos para dar con infractores al reglamento de tránsito.

De la Dirección Regional de Educación informan sobre la implementación con impresoras para el sistema de computo de la Red Educativa Rural de Jenaro Herrera, Sapuena-Bagazán, Santa Clotilde y San Luis de Tacsha Curaray. Asimismo señalan que estas sedes ya cuentan con un bote deslizador para trasladarse a las comunidades de las respectivas jurisdicciones.

Lunes 30 de Julio

Docente que venía participando en la toma del local de la DREL ubicado en la calle Raymondi, fallece de una pulmonía fulminante en su vivienda luego de haberse duchado a pesar que estaba con fiebre.

Continúan las obras de construcción de carretera en la prolongación Las Camelias, distrito de San Juan, que llegará hasta el río Nanay. La obra se construye con presupuesto del CTAR-Loreto.

Desde la ciudad de Requena informan que está en marcha los preparativos para la celebración del 94 aniversario de su fundación. La llamada «Atenas del Ucayali» actualmente ha sido desbordada por diversos pueblos jóvenes.

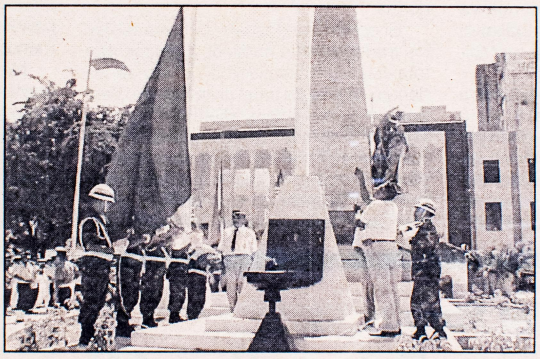
Martes 31 de Julio

Prorrogan «Plan de Regularización Tributaria: Regula 2001» hasta el 15 de agosto. Este plan fue puesto en marcha por la Municipalidad de Maynas con el propósito de dar facilidades a los contribuyentes de la ciudad que tienen deudas pendientes de pago desde el año 1992 hasta diciembre del 2000.

CTAR-Loreto y Municipalidad de Maynas firman importante convenio que comprende la construcción de diversas obras en la ciudad de Iquitos por un monto mayor a tres millones de soles.

En la Plaza de Armas de Iquitos se lleva a cabo desfile cívico militar conmemorando el 60 aniversario de la batalla de Rocafuerte, acción donde se logró derrotar a las huestes ecuatorianas. Ex combatientes loretanos desfilaron marcialmente.

Miércoles 01 de Agosto



Pasaron 60 años del combate de Zarumilla y aún están sirviendo a su gloriosa bandera. La plaza de Armas fue escenario de su hidalga celebración.

Son 35 agentes municipales de las diversas comunidades de la cuenca del río Nanay quienes participan en el seminario taller «Desarrollo de la Cuenca del río Nanay», organizado por la Municipalidad de Maynas y que culminará el día 2 de agosto. En este evento se les hará entrega de motosierras y herramientas para que realicen obras en sus comunidades.

Director regional de Educación informó sobre la ampliación de 450 plazas para docentes aun falta la aprobación del actual Ministro de Economía. Para ello se ha formado una comisión con representantes del CTAR-Loreto, SUTEP-Maynas y la DREL.

La Municipalidad de Maynas hace pública la invitación al Dr. Pedro Pablo Kuczinski para que participe en el forum «Régimen Tributario para Loreto y la Amazonía Peruana», eventó que se realizará del 2 al 3 de agosto.

Jueves 02 de Agosto

Anuncian sobre la visita oficial del embajador de Francia, Juan-Paul Angelier, a la ciudad de Iquitos. Se reunirá con autoridades locales y estudiará la posibilidad de cooperación a través del Fondo de Contravalor Perú-Francia.

CTAR-Loreto firma convenio con Municipalidad de Punchana para la realización de diversas obras por un monto de más de dos millones de soles. Este sería un primer paquete, estando a la espera un segundo que ascendería a tres millones de soles.

Existiría una denuncia contra un abogado que pretendió abusar sexualmente a una de sus patrocinadas que paradójicamente sería su abogado defensor frente a otra denuncia de intento de violación y ultraje. Se espera pronunciamiento del Colegio de Abogados.

En la ciudad de Nauta se realiza la presentación del poemario «En el mejor de los mundos» del poeta Carlos Reyes, quien también es regidor de esta municipalidad. Para esta presentación se cuenta con la presencia de la poeta Carmen Ollé. La UNAP está brindando el apoyo respectivo. ❑

HORA PUNTA (hora de morir)

☞ *Marcelino Riera Marín*

Contando por lo menos con lo más elemental de nuestros derechos que es a la vida, nos imaginaríamos que estamos siempre protegidos de cualquier atentado a nuestra integridad, pero todo esto representa una utopía generalizada en lo que concierne a derechos fundamentales que es por lo menos a vivir, puesto que nadie en este entorno de nuestro mundo que nos toca pernoctar haya respetado tal derecho y por consiguiente el derecho a la vida que siempre se exige es una mera ilusión.

Mi reloj marca las 7: 15 de la mañana estamos a punto de salir a nuestros centros de labores, cada uno de los integrantes de mi familia, niños estudiantes marcan un ritmo acelerado en el apresuramiento por conseguir una movilidad que les transporte a sus respectivos centros educativos. Mario toma un microbús, Sonia va en un motocarro (es la que se levanta siempre tarde), Marco Antonio va caminando, el colegio le queda cerca, pero eso no quiere decir que es el que va más seguro ante cualquier eventualidad, el último en salir soy yo en una motocicleta.

Ya en la calle es donde se encuentra uno con el verdadero infierno del tráfico y la congestión vehicular. Todos pugnan por ganarse un espacio en las angostas y estrechas calles y avenidas de nuestra ciudad sin respetar en lo absoluto las reglas de tránsito como si se tratara de una



competencia de quién es más imprudente, conociendo además cada conductor de un vehículo que lo principal es conducir a la defensiva, no a la ofensiva como queriendo atentar contra los demás. Pero esto poco le importa a la gran mayoría de conductores, pues estos piensan que lo importante es saber manejar un vehículo, olvidándose que lo elemental es saber conducir, mas aún en nuestra país en que poco o nada nos importa respetar una norma.

El colmo del descaro lo representan los transportistas públicos, llámese mototaxistas o "colectiveros", como se les denomina en esta parte de la Región, siendo este último el más imprudente y sanguinario y de quien se le atribuye los más horrendos crímenes que haya sufrido un peatón u otro conductor y que hasta ahora no se ha visto un solo castigo ejemplar para tomar siquiera una sola referencia siendo todo lo contrario y quedando impunes como si no hubiese pasado nada. Es normal presenciar impotentes a choferes irresponsables que cometen barbaridades y medias cuando corretean sus vehículos para conseguir a un pasajero o llegar primero a un determinado paradero que de donde se sabe reciben la partida inmediata para seguir con sus subidas de acera , pasarse la luz roja, recoger pasajeros en cualquier parte, etc. sin que los policías hagan poco o nada para frenar esta ola de delincuentes del volante.

Ya casi a una cuadra para llegar a mi centro de trabajo me propongo cruzar y pongo en marcha a mi moto pues la luz del semáforo ya se había puesto en verde, de pronto aparece intempestivamente en el cruce un motocarro que por poco me arrastra si no hago a tiempo una maniobra, luego me coloco a una esquina a respirar profundo por el susto que me había pegado miro hacia el motocarro que me iba a embestir y me doy con la sorpresa que entre los pasajeros iba mi hermano a su centro de labores.

Me pongo a reflexionar y pregunto si habrán llegado sanos y salvos: Mario que tomó el autobús, Sonia la tardona que se embarcó apresurada en un motocarro, o mi sobrino Marco Antonio que se fue caminando al colegio. Ruégole a Dios que así sea. Me dije. Ojalá respeten el derecho a vivir que tienen. ❑

Presentan nuevo libro :

«El Sistema Educativo Misional en las Reducciones Jesuitas de Maynas»

☞ *Gabel Daniel Sotil García*

En el marco del XVI Festival del Libro, el miércoles 25 de julio se llevó a cabo la presentación del libro **«El sistema educativo misional en las reducciones jesuitas de Maynas»**, cuyo autor es el profesor **Pedro Ricardo Reátegui Chuquipiondo**, la misma que estuvo a cargo del autor de este artículo.

La importancia de esta obra no se reduce a haberla hecho sino a las características de tratamiento del tema.

En verdad tenemos que reconocer que tenemos muy poca información acerca de la educación en nuestra Amazonía. Para quienes, en algún momento nos hemos visto urgidos de conocer algo de la historia de la educación de nuestra región, nos resulta un verdadero milagro encontrar una fuente escrita sobre este tema. Sólo podemos encontrar referencias en artículos cortos a algún hecho o aspecto educacional aislado, pero, un estudio integral, sistemático, analítico y reflexivo sobre nuestra historia educacional en verdad que no existe o, por lo menos lo confieso, lo desconozco.

Y por ello, somos de la idea de que ya es tiempo de hacer este estudio, en el cual pongamos a la educación en el laboratorio del análisis social.

Precisamente, este estudio realizado por Pedro Ricardo constituye ya el gran inicio de esta búsqueda analítica del desarrollo histórico de la educación en nuestra Amazonía. Quienes estamos interesados, tenemos una gran fuente de consulta.

A partir de aquí empezamos a entender las características de la dinámica educacional que imprimieron los misioneros jesuitas a su labor evangelizadora durante esos 130 años que duró su presencia en nuestra región.

Recordemos que lo imrevisto del encuentro de nuestro continente para los europeos, los tomó desprevenidos y, por lo tanto, no tenían decisiones preparadas para afrontar una nueva y distinta realidad, geográfica y socioculturalmente hablando.

Ésto hizo que tuvieran que improvisar decisiones a partir de su propia experiencia y, lógicamente, sin el necesario conocimiento de la realidad del nuevo mundo.

Una de éstas fue la creación de los **Pueblos Misionales** o **Reducciones de Indios** en 1549, las mismas que sólo tuvieron vigencia para la sierra y costa hasta 1638, en que la Corona Española autoriza a los misioneros jesuitas a realizar labores de evangelización en lo que hoy constituye nuestra región y que, en esos

tradición y leyenda

Bladimir L. Ramírez P.

Las dos Boas

Tomado de II Concurso Infantil de Cuentos y Fábulas Amazónicas



Cierta vez en el río Amazonas había un pueblo llamado Yucuruchi. Allí vivían muchas familias campesinas que tenían que cruzar el río para ir a sembrar sus alimentos, como el chiclayo, el arroz, el maíz, la sandía, y toda clase de vegetales que podían sembrar.

Teresa y su marido Teófilo, como todos los campesinos del pueblo, salían todas las mañanas para sembrar su alimento, y un buen tiempo Teresa tenía que vadear sola a mirar su sembrío. Teresa un día se sintió mareada y con ganas de botar la comida ingerida. Su marido no sabía qué es lo que le pasaba. El malestar pasó y no le dieron importancia.

Teresa no sabía en esos momentos que estaba embarazada. Y un día le dice a su marido que no le da la menstruación. Teófilo le dijo tal vez estás embarazada y Teresa no creía. Pasaron los primeros meses y tuvo que aceptar que estaba embarazada. Y llegó el momento de dar a luz. Teófilo fue a buscar a la partera para que atendiera a su señora.

La partera se impresionó al ver que los que nacían no eran seres humanos sino dos boas. La partera les puso en una bandejita y llamó al marido de Teresa para decirle que los niños que nacieron no eran humanos sino dos boas. El señor Teófilo los quería quemar. Teresa le dijo no los quemes, arrójalos al río para que estén con su padre, la boa que la embarazó. Cómo me pides eso le dice don Teófilo a su mujer. Te digo eso porque una boa transformada en hombre, en mi sueño me decía que yo no puedo criar a mis hijos porque son boas, que les arrojara en el río para que él los críe.

Don Teófilo hizo lo que su mujer le pidió. Arrojó a las dos boas al río y no volvieron a verlos. Pasaron diecisiete años.

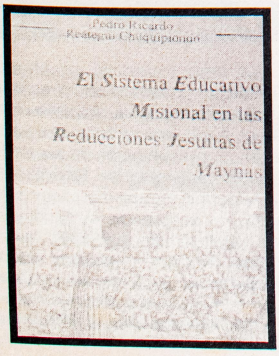
Cuando un día la señora Teresa estaba atravesando el río vio que le seguían dos boas y comenzó a remar rápido hasta llegar a la playa, y salió del bote. Las boas se quedaron mirándola desde el agua y ella tenía miedo de que le puedan hacer daño. Pero la señora Teresa no sabía que eran sus hijos. Cuando se retiraron las dos boas la señora Teresa pudo regresar a su casa.

En la noche al acostarse la señora Teresa soñó a las dos boas que le decían madre mía, nosotros te queríamos conocer para decirte que siempre te veíamos cruzar el río. Nosotros somos tus hijos. Nunca nos queríamos presentar, pero ahora sí porque nuestro padre nos mandó a despedirnos de ti. Ya tenemos diecisiete años y nos lleva a otro río. Adios mamita, cuídate. ❑

---

momentos, se refería a la **Comandancia General de Maynas** o también **Gobernación General de Maynas** integrante, en esos momentos, de la Intendencia de Trujillo (que posteriormente cambiaría su nombre por el de La Libertad), intendencia que se extendía por todo el territorio comprendido desde la margen derecha del Marañón hacia el oriente; es decir, lo que hoy comprenden los departamentos de San Martín, Loreto, Ucayali íntegramente y parte de Amazonas.

Bueno es que recordemos que el nombre de Maynas se le asignó porque con



ese nombre se conocía al conjunto de indígenas pertenecientes a la familia Jíbaro: Aguarunas, Huambisas, Jíbaros, etc. ubicados en el alto Marañón (al sur del río Santiago, dice W. Ardito Vega) y que ofrecieron férrea resistencia al avance de soldados y misioneros en esos lejanos tiempos (el P. A. Villarejo dice que con ese nombre se conocía al jefe de ellos).

Desde dicho año, es decir 1638 (año de su llegada a Borja), los misioneros Jesuitas fueron autorizados a desarrollar una labor eminentemente evangelizadora entre los pueblos indígenas de esa basta región (de hecho también realizaron esta labor los PP. Franciscanos), teniendo como referente físico de su accionar las llamadas reducciones, que no eran sino el agrupamiento forzoso de los indígenas en ambientes controlados, para realizar dicha acción, que el profesor Pedro Ricardo describe analítica y reflexivamente en su libro.

Recordemos que los Jesuitas, muy a su pesar, tuvieron que retirarse en 1767 de nuestra selva, casi 130 años después de haber iniciado su labor. Luego de ese lapso, nuestra región ya no quedó igual. Profundos cambios culturales se habían operado en su interior: la difusión del cristianismo entre los pueblos indígenas, nuevas costumbres y la presencia del quechua diseminada por toda esta extensión, pues éste fue el idioma que los misioneros jesuitas trataron de impulsar como lengua franca, es decir, para la comunicación entre todos los pueblos indígenas sometidos a las reducciones. Es por ello que hoy podemos encontrar una significativa presencia de palabras y expresiones de origen quechua en nuestro rico y hermoso lenguaje regional.

En fin, queremos reiterar que este estudio del profesor Reátegui es un gran aporte para el conocimiento de la historia de la educación de nuestra región, quedando pendiente, para posteriores estudios, la época prehispánica y el período republicano, sobre los cuales debemos incidir para tener una idea global del proceso evolutivo de nuestra educación, que bien lo necesitamos para entender nuestra actual situación educacional. Invitamos a los interesados a leerlo, pues encontrarán una valiosa información respecto a la educación en la época colonial de nuestra región.

Queremos culminar ratificando las palabras del P. Jaime Regan, vertidas en la presentación de esta obra: «El libro es fruto de un dedicado trabajo del profesor Reátegui y representa un aporte significativo a la historia de la educación en el departamento de Loreto». ❑

ALERTA CIUDADANA
DEFENSORIA DEL PUEBLO

El debido proceso y el derecho de defensa (II)

En la entrevista realizada por un Comisionado de la Defensoría del Pueblo, tanto la Dirección del Colegio RADM como el Presidente del Consejo Regional del Deporte Regional Loreto señalaron que dicha resolución era inapelable conforme lo establecía las Bases de los Juegos Nacionales Deportivos Escolares de primaria y secundaria 2000 (oficializados por Resolución Suprema NE 026-2000-ED del 16 de marzo del 2000), pero ambas autoridades reconocían ante la Oficina Regional de Iquitos de la Defensoría del Pueblo que la antes mencionada resolución adolecía de vicios administrativos que vulneraban derechos fundamentales como es el derecho a la defensa.

Ante esta inminente vulneración del derecho a la defensa la Defensoría del Pueblo **recordó** a la Dirección del C.E.P.S. RADM como al Presidente del Consejo Regional del Deporte Regional Loreto que era obligación de dichos funcionarios el de velar por el cumplimiento del debido proceso, que todo acto administrativo que viole, desconozca o lesione un derecho puede ser impugnado conforme lo estipula el art. 5 de La Ley de Normas Generales de Procedimientos Administrativos (Decreto Supremo NE 02-94-JUS).

Los actos administrativos son nulos de pleno derecho cuando no se ajustan a lo estipulado en el art. 43[4] del antes mencionado cuerpo de leyes, que dichas recomendaciones fueron acogidas por los ya referidos funcionarios; así el Director del C.E.P.S. RADM, mediante Oficio NE 119-2001-D-CPS-RADM-IQ de fecha 28 de mayo del 2001 solicita la nulidad de pleno derecho de la R NE 001-CJ-JNDE-2000 el mismo que es recogido por el Consejo Regional del Deporte Regional Loreto que lo eleva al Presidente Ejecutivo del IPD mediante Oficio NE 086-2001-IPD-DRL. De fecha 28 de junio del 2001.

Finalmente por comunicación telefónica entablada con el Asesor Legal del Instituto Peruano del Deporte en fecha 27 de julio del año en curso nos ha comunicado que se ha declarado fundada la nulidad de puro derecho presentada por el Director del Centro Educativo «Rosa Agustina Donayre de Morey», resolución que ha de ser notificada la primera semana de agosto del 2001 a las partes.

hace medio siglo...

Julio 31 1951

Con júbilo patriótico celebró Iquitos las fiestas de nuestro aniversario nacional. Los desfiles, las actividades deportivas y las fiestas sociales.

Vásquez Tananta establece nuevo record mundial de permanencia en el agua. Un desborde de alegría popular rubricó tan magnifica proeza.

El encuentro internacional entre marinos peruanos y brasileños , y el interprovincial entre los «Diablos Rojos» de Chiclin y «Dos de Mayo» contribuyeron al atractivo de la afición del día 28.

Agosto 1 del 1951

La Sesión Solemne llevado a cabo en el Municipio a horas 11 de la mañana del día 28 estuvo concurrido por miembros del Cuerpo Consular, de los Institutos Armados, delegaciones de las naves brasileñas que nos visitan y por connotados elementos de nuestras diversas esferas sociales.

Habiendo cesado en el cargo de Director del Diario «El Eco» el señor Carlos E. Arévalo Pezo, en la fecha ha asumido dicha función el señor Enrique Reátegui Alvarez.

Agosto 2 1951

Después de haber permanecido en esta ciudad durante los días de conmemoración del 130 aniversario de nuestra independencia nacional, en los cuales han sido objeto de atenciones que han puesto de manifiesto la amistad Perú-Brasileña, han regresado hoy a su país en el avión de las Fuerzas Aéreas brasileñas la delegación de dicho país vecino.

Con beneplácito se ha recibido el retorno de la línea aérea La Nacional a la ciudad de Lagunas ya que su restablecimiento trae una tremenda importancia en la vida de los pueblos de la región sin comunicación rápida tales como Lagunas.



Agosto 3 1951

Vecinos del pueblo de San Juan Nuevo vienen quejándose referente a la pesca con barbasco que personas que habitan alrededor de estos lugares realizan en Rumococha y en la quebrada de Pucayacu, que bañan esos terrenos, y desembocan en el río Nanay.

Hoy cumplen años los señores Lorenzo Luján Darjón, Antonio Suárez Floret y Aníbal La Torre.

Agosto 4 1951

La Liga Provincial de Maynas ha organizado, obedeciendo directivas de la Federación Nacional, dos selecciones de fútbol, A y B, que en la tarde de mañana harán su presentación en la cancha del Estadio para que los técnicos que el mencionado organismo nacional ha resuelto enviar al efecto, verifiquen a su vez una selección de jugadores que, a su criterio, resulten aptos para marchar a Lima, con el objeto de ser incluidos en la preselección nacional que debe asistir a los Terceros Juegos Olímpicos Bolivarianos.❑

amenidades

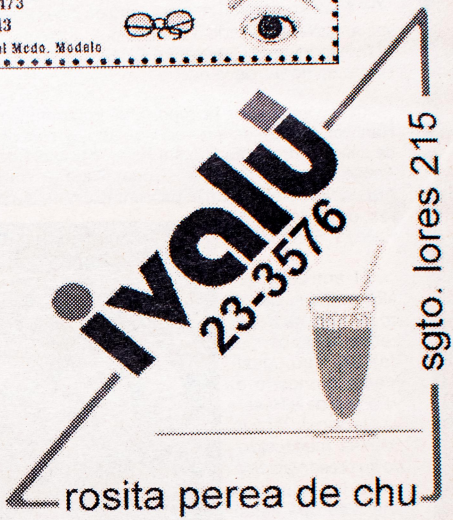
Timbuche de letras

Libros Bíblicos

E	N	Z	A	L	A	N	G	U	S	T	A
A	X	I	A	Q	U	E	L	O	Y	P	E
R	I	O	N	C	N	E	F	R	O	S	Y
G	U	R	D	E	A	O	N	C	H	I	S
B	A	T	S	O	N	R	A	I	S	P	L
P	R	I	M	I	S	L	I	A	D	E	N
I	S	B	A	L	I	N	C	A	V	Y	R
T	O	S	S	O	P	X	I	O	I	S	T	E
J	U	A	S	R	N	O	T	E	R	I	O
P	O	I	D	O	D	I	C	R	T	E	N
Y	S	E	R	A	C	E	B	X	S	A	L
X	O	C	L	O	M	I	P	U	R	I	M

Apocalipsis *Génesis* *Levítico* *Rut*
Crónicas *Job* *Mateo* *Sofonías*
Exodo *Joel* *Pedro* *Zacarías*

Optica Cubas
"Es la vida de tus ojos"
Medida de la vista - Lentes de contacto
Lentes para ver de lejos y de cerca Cristales, Bifocales y Resinas a todo color y Antireflex. Lo Esperamos
VICENTE CUBAS ZAVALETA
PROPIETARIO
Arequipa # 473
Telf.: 24-2743
A una cdra. del Mcdo. Modelo



Vocabulario Regional del Oriente Peruano

☞ *Luis Castonguay*

NI HUAY: (no te creo! No existe, no hay.
NINACASPI: árbol de fuego, ue echa candela.
NINAJUANE: el potaje juane, cocinado a la braza, envuelto en hojas de bijao.
NINAPATARASHCA: juane de pescado y huevo batido asado a la brasa.
NÍSPERO: arbusto de fruto dulce.
NO TODAVÍA: todavía no.

Ñ

ÑACAY: maldecir.
ÑAHUI: ojos.
ÑAHUINCHEAR: mirar de reojo. Ver.
ÑAHUISAPA: de ojos grandes.
ÑAÑO: hermano.
ÑATI: HÍGADO. (ñati-ñati: bien cocinado).
ÑATU: menudo.
ÑAUÑAR: robar en lo poco.
ÑAUPA TIEMPO: mucho tiempo.
ÑECAZO: puñetazo.
ÑEJILLA: palmera de frutos comestibles.
ÑEQUE: fuerza, vigor.
ÑUCÑO API: bebida de harina de maíz tostado.
ÑUCÑO PICHANA: planta que se usa como emético para molestias biliares y vinagreras, preparándose la herbácea haciendo un machacado.
ÑUCÑUTERO: persona viciosa en algo.
ÑUTO: menudo. Tortilla.

O

OBRAR: hacer del cuerpo, exonerar el vientre.
OCOTE: trasero.
OCOTE-MICUNA: homosexual.
OCOTEAR: hacer el amor.
OJÉ: variedad de árbol cuyo látex sirve como purgante intestinal.
OJEADO: afectado del mal de ojo.
OJETE: ano, trasero.
OJOJOY: muy ensanchado.
OJOM: hombre de ojos grandes
ÓNDE: dónde.
ORÉGANO: planta pequeña de hortaliza usada como condimento.
OREJA DE LEÓN: planta usada en la medicina popular para gargarismos y como anti-inflamatorio.
ORQUÍDEA: planta silvestre de flores hermosas.
ORTIGA: planta silvestre que crece en las chacras y los huertos. Activa la circulación de la sangre.
OTORONGO: jaguar o tigre grande de piel muy buscada.
OVADA: bote pequeño como casco.
OVERO MAQUI: con manchas blancas en las manos.

P

PACAE: especie de guaba.
PACCHA: pequeña cascada, chorro de agua.
PACCHA ARAÑA: araña grande parecida a la tarántula.
PACO: pez parecido a la gamitana. Francisco.
PACOTE: manera de guardar y transportar el paiche y el pescado.
PACUCHO: rubio.
PACUYADO: descolorido.
PACHI: Patricio.
PACHUCO: Patrocinio.
PAHUÁ: dios de los Campas.

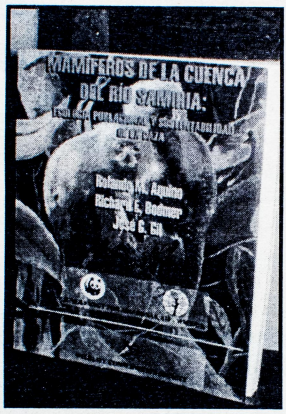
Se presentó libro

«Mamíferos de la Cuenca del Río Samiria»

EN MEMORIA AL DR. JOSE LOPEZ PARODI

El auditorio de la Facultad de Administración y Estudios Contables de la Universidad Nacional de la Amazonía Peruana se llenó de luces y entusiasmo al haberse llevado a cabo la presentación del libro «Mamíferos de la Cuenca del Río Samiria» el miércoles último en horas de la noche.

Como antesala a la importante presentación, Dora Ramírez expuso un proyecto de apoyo a los servicios de salud, entre tanto Roxani Rivas expuso todo sobre Armas de pesca Cocama - Cocamilla. Por otra parte, Armando Cáceres hizo la presentación de los proyectos del Programa Pacaya Samiria.



El antropólogo, Alberto Chirif, destacó de manera transcendente las bondades del libro, igualmente demostró el valor real de la Reserva Nacional Pacaya Samiria, manifestando su preservación a todas las especies animales que están en peligro de extinción y que habitan en esta zona reservada.

Para finalizar Rolando Aquino, Richard Bodner y Grocio Gil agradecieron de manera especial a las comunidades nativas por haberles brindado información vital para la buena realización del trabajo, a las entidades y personas que hicieron posible este cometido que tuvo una duración aproximada de cuatro años. ❑

Se Presentó Informe Número 47

PUEBLO URARINA Consciencia de Grupo y Principio Precautorio

Como parte del XVI Festival Regional del Libro, el jueves 02 de julio, la Defensoría del Pueblo en Iquitos, presentó en horas de la noche el Informe número 47 denominado PUEBLO URARINA Consciencia de Grupo y Principio Precautorio. La reunión se llevó a cabo en las instalaciones de la Biblioteca Amazónica.



La Defensoría del Pueblo es un organismo constitucional y autónomo que tiene como mandato la defensa de los derechos fundamentales de la persona y la comunidad, por ello a través de la Oficina Regional de Iquitos no puede desconocer este contexto de diversidad y dentro de los criterios de intervención están la interculturidad y medio ambiente.

El Informe número 47 trata específicamente que la Amazonía es un ecosistema en cuyo espacio existe la mayor diversidad biológica del planeta, por ello también es llamada zona de megadiversidad.

En estos espacios moran ancestralmente los pueblos indígenas. Esto quiere decir que los bosques y habitantes ancestrales hacen un binomio perfecto en el mantenimiento y defensa de este ecosistema. ❑

LOS LIBROS DE SOFIA

POBLACIONES INDÍGENAS
Territorialidad indígena y ordenamiento en la Amazonía
Editores: Vieco, Juan José; Franky, Carlos Eduardo
Edit: Leticia: Universidad Nacional de Colombia, 2000

Esta publicación es el resultado del Simposio Territorialidad indígena y ordenamiento en la Amazonía, que tuvo lugar en Leticia durante los días 1 y 2 de diciembre de 1998. Este evento fue un paso para hacer realidad los preceptos constitucionales que garantiza el reconocimiento a la diversidad étnica y a la participación de todos los actores sociales en la planificación del desarrollo y en el ordenamiento territorial de la Amazonía Colombiana.

FILOSOFIA
Hombre, naturaleza y filosofía : Actas del VI Congreso Nacional de Filosofía
Editor: Olórtegui Sáenz, Julio César
Edit: Iquitos: UNAP, 2001

Memoria académica de la reflexión filosófica nacional llevada a cabo en el VI Congreso Nacional de Filosofía realizado en Iquitos en Octubre de 1996. En la presente obra se hace referencia muy en especial a las plenarias : "Utopía y ecología" de Teresa Arrieta de Guzmán, "Hace filosofía en el Perú" de Zenón Depaz y "Filosofía y ecología" de Julio Sánz..

RELIGIÓN
Libro de Kohelet-eclesiastés
Autor: Edery, Marcos (Rabino)
Edit: Tel-Aviv: SINAI, 1999

El kohelet-eclesiastés es un libro bíblico en el que predomina la Sapiencia del ser humano. A diferencia de otros libros bíblicos, en este libro el autor habla a su corazón. En los "veinticho tiempos" u horas que son el núcleo de nuestro acontecer, el autor desafía el libre albedrío enfrentándolo al destino del ser humano.

AMAZONIA
Mamíferos de la cuenca del río Samiria: Ecología poblacional y sustentabilidad de la caza.
Autor: Aquino, Rolando; Bodmer, Richard y Gil, José
Edit: Lima: UNMSM, 2001

Resultado de los estudios realizados en la cuenca del río Samiria sobre la integración del conocimiento ecológico de mamíferos de caza más representativos con la realidad socioeconómica del poblador de dicha cuenca como son los primates, ungulados, carnívoros, roedores, marsupiales y cetáceos utilizados como animales de caza. ❑

HACIA EL FIN DE LA FIESTA

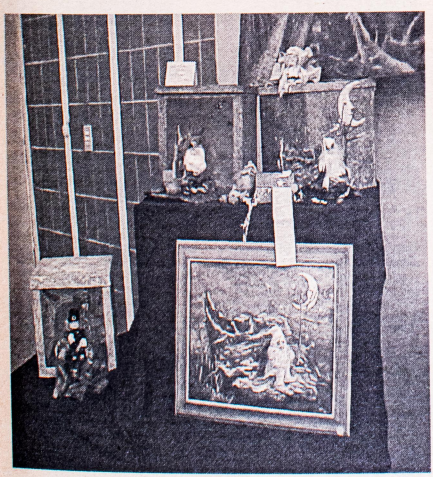
KANATARI
Suplemento Especial
3



Pasacalle en la tarde del 23



Comité del Festival al frente del pasacalle.



Duendes y Pinturas en la exposición del Continental



La música del recuerdo en los conciertos del campo ferial.



Alberto Chirif jefe del Proyecto Pacaya-Samiria



Defensoría del Pueblo presente en el Festival



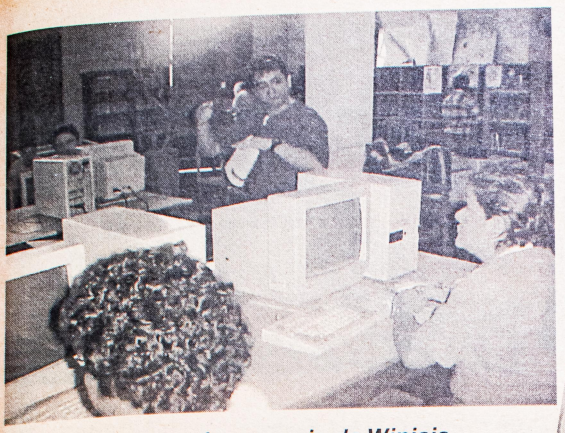
Dr. Aldo Atarama, comentando la última edición del CAAAP



Rosani Rivas disertando sobre las flechas de los Cocama-Cocamilla



Danza de la Boa



Taller sobre manejo de Winisis



Creación de la artista plástica Rosa García



Participando en el campeonato de Ajedrez



Concierto de Rock



Forum sobre Biblioteca Virtual





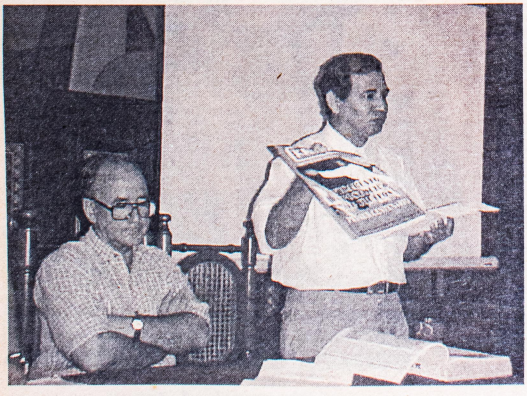
Concierto de Gala del Coro Polifónico de Loreto



Exposición Pictórica de la ACAPI



Exposición fotográfica de la WWFF-AIF/DK



Rector de la UNAP presentando la edición extraordinaria de KANATARI



Concierto folclórico